Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **13 (1895)**

Heft 109

PDF erstellt am: **29.03.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

№ 109 XIII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 23. April. 1895 Berne, Mardi, 23 Avril. XIIIme année. № 109

**Abonnemente:** (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:** (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux, à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance).

## Amtlicher Teil. — Partie officielle.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 18. April. Inhaber der Firma **Labaume-Chapas** in Zürich I ist André Labaume-Chapas von Collonges (Rhône, Frankreich), in Zürich III. Handel in Rohseide. Usteristrasse 15.

18. April. Ludwig Auer von Metzingen (Württemberg) und Emanuel Ebinger von Zürich, beide in Zürich V, haben unter der Firma **Auer & Cie.** in Zürich V eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1895 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ludwig Auer, und Kommanditär Emanuel Ebinger mit dem Betrage von zehntausend Franken. Chemisch-pharmazeut. Utensilien. Eidmattstrasse 29.

18. April. Die Firma **Wockenfuss & Cie** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1892, pag. 631) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal heute in Zürich III, kleine Werdgasse 22, woselbst der Kollektivgesellschafter Joh. Gotthilf Wockenfuss ebenfalls wohnt.

19. April. In ihrer Generalversammlung vom 9. März 1895 haben die Aktionäre des **Zürcher Bankverein** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 223 vom 10. Oktober 1894, pag. 918) die §§ 2 und 22 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wonach der Geschäftskreis der Gesellschaft nunmehr alle Zweige des Bankgeschäftes, nach Massgabe eines vom Verwaltungsrate aufzustellenden Regulativs, umfasst und damit die publizierten Beschränkungen des An- und Verkaufs von Aktien für eigene Rechnung, der Beteiligung an Syndikaten und des An- und Verkaufs von Immobilien wegfallen. Der Verwaltungsrat hat am 26. Februar 1895 den Kollektiv-Prokuristen Hermann Amberger zum Vizedirektor des Instituts ernannt.

19. April. Johannes Gehring von Zürich, in Zürich I und Arcangelo Cavadini von Lorate-Abate (Italien), in Zürich III, haben unter der Firma **Gehring & Cavadini** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1895 ihren Anfang nahm. Bauunternehmungen, Eisenbahnoberbau. Seebahnstrasse 117.

19. April. Die Firma **Albert Abegg** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 64 vom 23. März 1891, pag. 265) verzeigt als Domizil, Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers, Zürich IV, Weinbergstrasse 41.

19. April. Inhaber der Firma **A. Mislin, Grand Hôtel National & Terminus** in Zürich I ist Achilles Mislin von Chamalières (Frankreich), in Zürich I. Betrieb des Hôtel National. Bahnhofplatz 7.

19. April. Inhaber der Firma **Rudolf Leemann** in Langnau a. A. ist Rudolf Leemann von Meilen, in Langnau a. A. Handel und Vertretungen in Velos, Treibriemen, Schläuchen, chemischen Produkten und Spezialitäten in Papier-mâché. Beim Bahnhof.

20. April. Unter der Firma **Schweinezucht-Genossenschaft Kloten und Umgebung** hat sich, mit Sitz in Kloten, aus Landwirten daselbst am 2. Dezember 1894 eine Genossenschaft gebildet, welche die möglichst rationelle Reinzucht von Zucht- und Mastschweinen zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und der Austritt freiwillig durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss eines Rechnungs- (Kalender) Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Das Betriebskapital wird beschafft durch die Einbezahlung von je einem Anteilschein à 15 Fr. per Muttertier, die Gebühren für Registrierung der Zuchttiere, die Sprunggelder, die Zinsen vom Eberfonds Kloten und durch staatliche Beiträge. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter, für welche ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt ist und weitere Leistungen nicht vorgesehen sind, ist ausgeschlossen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar und Quästor vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen die beiden erstern zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Conrad Baltensweiler, Aktuar Johannes Klöti und Quästor Hs. Heinrich Meier, alle von und in Kloten.

20. April. Inhaber der Firma Hürlimann-Müller in Wädensweil ist Joh. Heinrich Hürlimann-Müller von Hombrechtikon, in Wädensweil. Fabrikation chemischer Produkte. Seefahrtstrasse.

20. April. Die Firma **Appenzeller-Landolt & Cie** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 24. Januar 1885, pag. 59) hat ihr Domizil in Zürich I, wie bisher kleiner Tiefenhof 6 und es wohnen die Gesellschafter Caspar Appenzeller in Zürich I, Karl Rudolf Landolt in Zürich II und Robert Rybner-Appenzeller in Zürich I, der Prokurist Ernst Strehler in Zürich I.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1895. 19. April. Unter dem Namen **Handels- & Industrie-Verein des Kantons Glarus** besteht mit Sitz in Glarus ein Verein von Industriellen und Kaufleuten, welcher den Zweck hat, die allgemeinen Interessen von Handel und Industrie im Kanton und das Wohl der dabei beteiligten Personen mittelst gemeinsamen Beratungen zu fördern, sowie allwöchentlich einen Börsentag abzuhalten. Die Statuten sind am 20. März 1895 festgestellt worden. Der Eintritt in den Verein steht allen Personen offen, die sich mit Handel und Industrie beschäftigen. Der Jahresbeitrag beträgt im Minimum Fr. 10 und kann von der Generalversammlung je nach Bedürfnis bis auf das doppelte erhöht werden. Der Ein- und Austritt geschieht durch schriftliche Anzeige beim Vorstand bezw. beim Vereinspräsidenten. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen des Vereins geschehen in der «Neuen Glarner-Zeitung» und in den «Glarner Nachrichten», sowie durch Cirkular. Organe des Vereins sind: 1) Die Generalversammlng; 2) der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist: Heinrich Kubli-Trümpy von und in Netstal. Aktuar ist: Fritz de Jacques Hefti von und in Hätzingen.

19. April. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Niklaus Tschudy & Cie** in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1895, pag. 43) erhöht Peter Jenny-Baumann seine Kommanditeinlage um Fr. 10,000 auf den nunmehrigen Betrag von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000).

#### Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Olten.*

1895. 18. April. Unter dem Namen **Katholischer Pressverein Olten** gründet sich ein Verein, mit Sitz in Olten, zu dem Zwecke, durch die Presse für die katholisch-konservativen Grundsätze zu wirken, speziell um ein entsprechendes in Olten erscheinendes Parteiorgan zu gründen. Die Statuten sind am 11. Februar 1895 festgestellt worden. Ueber Aufnahme event. Ausschluss bei zweckwidrigem Verhalten entscheidet die Generalversammlung. Jedes Mitglied hat eine Einlage von 25 Fr. zu leisten. Die Geldmittel des Vereins werden beschafft: 1) Aus dem Eintrittsgeld der Mitglieder, 2) aus dem Ertrag der Abonnemente, der Inserate der Zeitung und dem weitern Ergebnis der Druckerei und 3) aus freiwilligen Beiträgen, Schenkungen und Legaten. Bei einer Auflösung des Vereins innert drei Jahren soll den Mitgliedern das vorhandene Vereinsvermögen im Verhältnis ihrer Beiträge zurückerstattet werden; bei späterer Auflösung fällt es der St. Josefsanstalt in Däniken und deren Filialen zu. Organe des Vereins sind: 1) Die Generalversammlung, 2) der aus 11 Mitgliedern bestehende Vorstand, 3) die aus drei Mitgliedern bestehende Rechnungskommission und 4) der von der Generalversammlung gewählte Geschäftsführer. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Präsident ist Hauptmann Lack, Ammann von Rickenbach, Vizepräsident Richard Büttiker in Olten, Aktuar Gottl. Nussbaumer, Pfarrer, in Schönenwerd und Kassier Karl Adolf Kamber-Glutz, in Hägendorf.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1895. 18. April. Die Firma **Marcel Jung-Wolf Waarenhalle Gelterkinden** in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1893, pag. 12) ist infolge Verzichtes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «M. Jung & Cie» in Gelterkinden.

18. April. Marcel Jung von Buckten, in Gelterkinden und Joseph Jung von Buckten, in Sissach, haben unter der Firma **M. Jung & Cie** in Gelterkinden eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Marcel Jung ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Joseph Jung ist Kommanditär mit dem Betrage von tausend Franken (Fr. 1000). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Marcel Jung-Wolf Waarenhalle Gelterkinden». Natur des Geschäftes: Manufakturwaren und Bettwarengeschäft, Konfektion und Huthandlung en gros und détail.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1895. 17. April. Die Firma **Johannes Thörig** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 5 vom 9. Januar 1891, pag. 17) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in mechanische Ausschneiderei.

18. April. Die Firma **J. U. Zürcher-Bänziger** in Teufen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1891, pag. 346) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. April. Die Firma **R. Diezi-Rechsteiner** in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 27. April 1889, pag. 404) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Müllerei.

19. April. Die Firma **Zellweger & Cie.** in Trogen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 29. November 1892, pag. 1002 und Nr. 104 vom 26. April 1893, pag. 418) widerruft die an C. Locher erteilte (und schon im November 1893 dahingefallene) Prokura.

19. April. Die Firma **Johs. Fässler** in Speicher (S. H. A. B. II, Nr. 40 vom 20. März 1883, pag. 304) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. April. Inhaber der Firma **Johs. Altherr, Fabrikant** in Speicher ist Johannes Altherr von Speicher, wohnhaft in Speicher. Natur des Geschäftes Plattstichweberei, Zedelhandel. Geschäftslokal: Speicher am Stoss 140 und St. Gallen 21, Multergasse.

20. April. Inhaber der Firma **J. J. Graf** in Rehetobel ist Johann Jakob Graf-Weiss von Grub (Appenzell) wohnhaft in Rehetobel. Natur des Geschäftes: Weberei und Droguerie. Geschäftslokal: 7, Dorf.

#### Genf — Genève — Ginevra

1895. 18 avril. Suivant acte passé en l'étude de Ch. Page, notaire, à Genève, le 2 avril 1895, il a été constitué sous la dénomination de **Association du Pavillon de l'Industrie Hôtelière suisse,** une association

régie par le titre 27 du c. o., et qui a son siège à Genève. Elle a pour but de contribuer à l'éclat de l'exposition nationale suisse à Genève, en 1896, en faisant construire et meubler dans l'enceinte de la dite exposition un pavillon, dans lequel seront installés: 1° le groupe 23, selon le programme arrêté par le comité central de l'exposition. 2° un restaurant avec une salle de dégustation des vins. L'association pourra exploiter elle-même ou affermer ce pavillon. Elle est constituée pour une durée échéant au 31 décembre 1896. Pour faire partie de la société, il suffit de signer un bulletin de souscription d'apport d'au moins cent francs, et opérer le versement de cette somme dans la caisse de la société. Une société inscrite au registre du commerce, peut faire partie de l'association en s'y faisant représenter par ses organes réguliers. Il ne pourra jamais être requis d'apposition des scellés sur les biens de la société, à la requête des associés démissionnaires ou exclus, ou de leurs héritiers et ayants droit. Les uns et les autres sont soumis à toutes les décisions régulièrement prises par l'assemblée générale et le comité. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle, quant aux engagements de l'association, lesquels ne sont garantis que par les biens sociaux. L'association est administrée par un comité d'administration de treize membres, choisis parmi les sociétaires et pour toute la durée de l'association. Le comité nomme son bureau. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire, ou par celle d'un ou plusieurs membres du comité, munis d'une délégation spéciale. Lorsque l'association sera arrivée à son terme, l'avoir net, après paiement du passif et remboursement des apports, et le cas échéant, des subventions et avances, qui auraient été faites à un titre quelconque, sera réparti comme suit: 1° 20 % au comité d'administration qui en fera la répartition comme il le jugera convenable aux employés qui l'auront mérité. 2° 20 % aux directeurs ou gérants de la salle de restauration et de la salle de dégustation. 3° 10 % à la caisse centrale de la «Société suisse des Hôteliers» pour être employé au profit de son école professionnelle; 4° 50 % aux sociétaires, au prorata de leurs apports. Le comité d'administration désigné par les statuts est composé de Hermann Spahlinger; Frédéric Weber; Georges Flaegel; David Burkard; David Goerger; Charles Mayer; Adolphe Armleder; Charles Waechter; Charles Sailer; Guillaume Niess tous maîtres d'hôtels à Genève; Jacques Tschumi, maître d'hôtel, à Ouchy (Vaud), Celestin Martin, avocat, à Genève; et Jean Bantle, maître d'hôtel, à Genève. Le président est Hermann Spahlinger et le secrétaire Georges Flaegel.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

# Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

17. April 1895, 4 Uhr p.
Nr. 7443.
*Gebrüder Schnyder & Cie*, Fabrikanten,
**Madretsch** (Schweiz).




**Seifen.**

17 avril 1895, 12 h. m.
No 7444.
*Droz & Cie*, fabricants,
**St-Imier** (Suisse).




**Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.**

19. April 1895, 8 Uhr a.
Nr. 7445.
*Schweizerische Nähmaschinenfabrik (A.-G.) in Luzern*,
**Luzern** (Schweiz).




**Nähmaschinen, Teile von solchen und Zubehör.**

19 avril 1895, 8 h. a.
No 7446.
*J. Frossard & Cie*, fabricants,
**Payerne** (Suisse).




**Cigares et cigarettes.**

19. April 1895, 8 Uhr a.
Nr. 7447.
Firma: *Felten & Guilleaume*, Fabrikanten,
**Mülheim a. Rh.** (Deutschland).

**NEPTUN**

**Draht aus Stahl, Eisen, Kupfer, sowie allen andern Metallen und Legierungen, gezogene und gewalzte Metalle in allen Formen, Drahtseile, Drahtwaren aller Art, Ketten, Kabel und sonstiges Material für elektrische Leitungen aller Art, Gummiwaren aller Art, Hartzink.**

20 avril 1895, 8 h. a.
No 7448.
*Eugène Fourgault*, fabricant,
**Asnières** (France).




**Produits pour le nettoyage des métaux.**

20. April 1895, 8 Uhr a.
Nr. 7449.
*Daniel Hirt*, Fabrikant,
**Stilli** (Schweiz).




**Cigarren- und Tabakfabrikate.**

## Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

| | Effektive Zirkulation Circulation eff. | Totaler Baarvorrath Encaisse totale | Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv. | Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon. |
|---|---|---|---|---|
| **1894.** | | | | |
| Durchschnitt - *Moyenne* . | 158,719 | 92,492 | 66,227 | 23,978 |
| Maxima . . . . . | 175,111 | 99,755 | 81,048 | 28,777 |
| Minima . . . . . | 147,687 | 89,314 | 55,156 | 19,681 |
| **1895.** | | | | |
| I. Quartal — 1er trimestre. | | | | |
| Durchschnitt - *Moyenne* . | 160,074 | 95,709 | 64,365 | 26,380 |
| Maxima . . . . . | 170,997 | 98,417 | 75,061 | 29,325 |
| Minima . . . . . | 154,264 | 92,188 | 58,294 | 22,240 |
| II. Quartal — 2e trimestre. | | | | |
| 6. April - 6 avril . . . | 164,487 | 91,773 | 72,714 | 21,318 |
| 13. April - 13 avril . . . | 164,814 | 91,645 | 73,169 | 21,287 |
| 20. April - 20 avril . . . | 164,338 | 93,593 | 70,745 | 23,686 |

# Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 20. April 1895.

# Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 20 avril 1895.

| Nr. | Firma / Raison sociale | Noten — Billets: Emission | Noten — Billets: Circulation | Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central: Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation / Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation | Gesetzliche Baarschaft: Frei verfügbarer Theil / Partie disponible | Ct. | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses | Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse | Ct. | Total | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. | | Fr. | |
| 1 | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | 12,000,000 | 11,920,550 | 4,768,220 | 2,566,356 | 15 | 474,150 | 37,242 | 05 | 7,845,968 | 20 |
| 2 | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal | 2,000,000 | 1,988,600 | 795,440 | 262,804 | 30 | 69,850 | 8,566 | 30 | 1,136,660 | 60 |
| 3 | Kantonalbank von Bern, Bern | 15,000,000 | 14,554,300 | 5,821,720 | 2,646,074 | — | 1,066,350 | 56,740 | 99 | 9,590,884 | 99 |
| 4 | Banca cantonale ticinese, Bellinzona | 2,000,000 | 1,981,450 | 792,580 | 61,734 | — | 47,350 | 155,713 | 11 | 1,057,377 | 11 |
| 5 | Bank in St. Gallen, St. Gallen | 13,500,000 | 13,348,550 | 5,339,420 | 1,075,637 | 20 | 678,500 | 8,391 | 77 | 7,101,948 | 97 |
| 6 | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 700,000 | 691,650 | 276,660 | 58,660 | — | 19,000 | 2,224 | 08 | 356,544 | 08 |
| 7 | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden | 1,500,000 | 1,485,100 | 594,040 | 215,573 | 51 | 745,050 | 31,296 | 22 | 1,585,959 | 73 |
| 8 | Aargauische Bank, Aarau | 4,000,000 | 3,990,050 | 1,596,020 | 432,808 | 41 | 287,200 | 96,401 | 76 | 2,412,430 | 17 |
| 9 | Toggenburger Bank, Lichtensteig | 1,000,000 | 973,000 | 389,200 | 82,754 | 04 | 256,950 | 62,175 | 25 | 791,079 | 29 |
| 10 | Banca della Svizzera italiana, Lugano | 2,000,000 | 1,988,250 | 795,300 | 211,296 | 30 | 48,650 | 51,184 | 78 | 1,106,431 | 08 |
| 11 | Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld | 1,000,000 | 987,500 | 395,000 | 241,100 | 80 | 123,100 | 57,120 | 40 | 816,321 | 20 |
| 12 | Graubündner Kantonalbank, Chur | 3,952,000 | 3,941,900 | 1,576,760 | 533,484 | 15 | 168,850 | 4,555 | 43 | 2,283,649 | 58 |
| 13 | Luzerner Kantonalbank, Luzern | 3,600,000 | 2,945,900 | 1,178,360 | 389,855 | — | 344,300 | 8,475 | 23 | 1,920,990 | 23 |
| 14 | Banque du Commerce, Genève | 24,000,000 | 22,824,800 | 9,129,920 | 1,187,911 | 60 | 206,450 | 147,943 | 65 | 10,672,225 | 25 |
| 15 | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau | 3,000,000 | 2,980,800 | 1,192,320 | 259,236 | 84 | 288,750 | 7,590 | 12 | 1,747,896 | 96 |
| 17 | Bank in Basel, Basel | 21,000,000 | 19,134,000 | 7,653,600 | 3,061,720 | — | 448,000 | 35,226 | 74 | 11,198,546 | 74 |
| 18 | Bank in Luzern, Luzern | 4,000,000 | 3,942,650 | 1,577,060 | 227,419 | 95 | 165,100 | 112,518 | 93 | 2,082,098 | 88 |
| 19 | Banque de Genève, Genève | 5,000,000 | 4,713,400 | 1,885,360 | 281,660 | 30 | 175,200 | 107,546 | 30 | 2,449,766 | 60 |
| 21 | Zürcher Kantonalbank, Zürich | 22,800,000 | 20,378,500 | 8,151,400 | 6,819,070 | 46 | 1,460,100 | 199,566 | 26 | 16,630,136 | 72 |
| 23 | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen | 2,500,000 | 2,420,400 | 968,160 | 174,264 | 54 | 341,250 | 35,892 | 55 | 1,519,567 | 09 |
| 24 | Banque cantonale fribourgoise, Fribourg | 1,000,000 | 994,400 | 397,760 | 101,225 | — | 244,850 | 8,843 | 90 | 752,678 | 90 |
| 26 | Banque cantonale vaudoise, Lausanne | 10,000,000 | 9,617,650 | 3,847,060 | 577,015 | 98 | 330,900 | 108,967 | 53 | 4,863,943 | 51 |
| 27 | Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf | 1,500,000 | 1,463,600 | 585,440 | 82,070 | — | 16,300 | 11,668 | 68 | 695,478 | 68 |
| 28 | Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans | 1,000,000 | 989,300 | 395,720 | 74,835 | — | 10,150 | 3,106 | 84 | 483,811 | 84 |
| 30 | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel | 6,000,000 | 5,911,400 | 2,364,560 | 278,665 | 98 | 855,750 | 13,811 | 65 | 3,512,787 | 63 |
| 31 | Banq. commerciale neuchâteloise, Nenchâtel | 4,200,000 | 3,896,300 | 1,558,520 | 253,474 | 85 | 755,100 | 67,273 | 12 | 2,634,367 | 97 |
| 32 | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen | 1,500,000 | 1,461,450 | 584,580 | 151,774 | 66 | 305,550 | 8,024 | 95 | 1,049,929 | 61 |
| 33 | Glarner Kantonalbank, Glarus | 1,500,000 | 1,488,250 | 595,300 | 263,325 | — | 41,550 | 8,430 | 45 | 908,605 | 45 |
| 34 | Solothurner Kantonalbank, Solothurn | 4,000,000 | 3,962,600 | 1,585,040 | 493,055 | 98 | 320,900 | 36,756 | 04 | 2,435,752 | 02 |
| 35 | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen | 1,000,000 | 978,000 | 391,200 | 45,905 | — | 13,300 | 1,877 | 97 | 452,282 | 97 |
| 36 | Kantonalbank Schwyz, Schwyz | 1,983,950 | 1,983,500 | 793,400 | 132,966 | — | 14,350 | 4,051 | 09 | 944,767 | 09 |
| 37 | Credito Ticinese, Locarno | 1,500,000 | 1,486,400 | 594,560 | 126,930 | — | 34,900 | 52,168 | 99 | 808,558 | 99 |
| 38 | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg | 2,500,000 | 2,471,100 | 988,440 | 166,285 | — | 146,350 | 5,485 | 98 | 1,307,060 | 98 |
| 39 | Zuger Kantonalbank, Zug | 1,000,000 | 995,050 | 398,020 | 99,485 | — | 47,350 | 4,330 | 05 | 549,185 | 05 |
| | Stand am 13. April / Etat au 13 avril 1895 | 182,635,950 | 174,890,350 | 69,956,140 | 23,636,435 | — | 10,551,950 | 1,561.169 | 16 | 105,705,694 | 16 |
| | Stand am 13. April / Etat au 13 avril 1895 | 181,889,950 | 175,896,650 | 70,358,660 | 21,286,720 | — | 11,082,500 | 1,335,923 | 67 | 104,063,803 | 67 |
| | | + 746,000 | — 1,006,300 | — 402,520 | + 2,349,715 | — | — 530,550 | + 225,245 | 49 | + 1,641,890 | 49 |

* Worin in Abschnitten von / Dont en coupures de:

| | | |
|---|---|---|
| Fr. 1000 | Fr. | 12,875,000 |
| „ 500 | „ | 23,803,000 |
| „ 100 | „ | 97,451,600 |
| „ 50 | „ | 40,760,750 |
| | Fr. | 174,890,350 |

| | | |
|---|---|---|
| Ausgewiesene Circulation / Circulation accusée | Fr. | 174,890,350. — |
| Noten in Kassa der Banken / Billets chez les banques | „ | 10,551,950. — |
| Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers | Fr. | 164,338,400. — |
| Stand am 13. April / Etat au 13 avril 1895 | Fr. | 164,814,150. — |

| | | |
|---|---|---|
| Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers | Fr. | 164,338,400. — |
| Gesetzliche Baarschaft / Espèces légales en caisse | „ | 93,592,575. — |
| Ungedeckte Circulation / Circulation non couverte | Fr. | 70,745,825. — |
| | Fr. | 73,168,770. — |

| | | |
|---|---|---|
| Gold - Or | Fr. | 82,834,990. — |
| Silber - Argent | „ | 10,757,585. — |
| Gesetzliche Baarschaft / Encaisse métallique | Fr. | 93,592,575. — |
| | Fr. | 91,645,380. — |

# Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

# Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 20. April 1895. — Du 20 avril 1895.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr. | Firma / Raison sociale | Noten-Emission / Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses | Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours | Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse | Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger | Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement | Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Bank in St. Gallen | 13,500,000 | 678,500 | — — | 5,615,072. 46 | 356,845. 20 | 3,224,960. — | — — | 9,875,377. 66 |
| 14 | Banque du Commerce à Genève | 24,000,000 | 206,450 | — — | 11,168,290. 20 | 676,200. — | 4,349,500. — | 950,000. — | 17,350,440. 20 |
| 17 | Bank in Basel | 21,000,000 | 448,000 | — — | 7,639,578. 32 | 65,556. — | 10,806,050. — | — — | 18,959,184. 32 |
| 19 | Banque de Genève | 5,000,000 | 175,200 | — — | 9,659,073. 75 | 65,180. 70 | 1,150,514. 90 | 497,610. — | 11,547,579. 35 |
| 31 | Banque commerciale neuchâteloise | 4,200,000 | 755,100 | — — | 4,386,781. 80 | 29,174. 85 | 363,800. — | — — | 5,534,856. 65 |
| | | 67,700,000 | 2,263,250 | — — | 38,468,796. 53 | 1,192,956. 75 | 19,894,824. 90 | 1,447,610. — | 63,267,438. 18 |
| | Stand am 13. April / Etat au 13 avril 1895 | 66,700,000 | 2,461,450 | 68,770. 45 | 39,365,062. 62 | 1,430,511. 11 | 20,277,268. 65 | 1,447,610. — | 65,050,672. 83 |
| | | + 1,000,000 | — 198,200 | — 68,770. 45 | — 896,266. 09 | — 237,554. 36 | — 382,443. 75 | — — | — 1,783,234. 65 |

## Aktiven — Actif

| Nr. | Firma / Raison sociale | Gesetzliche Baarschaft / Espèces ayant cours légal | Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes / Couvertured.billets suiv. l'art. 15 de la loi | Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Bank in St. Gallen | 6,411 057. 20 | 9,875,377. 66 | 630,141. 74 | 16,920,576. 60 |
| 14 | Banque du Commerce à Genève | 10,31 ,831. 60 | 17,350,440. 20 | 147,088. 65 | 27,815,360. 45 |
| 17 | Bank in Basel | 10,715,320. — | 18,959,184. 32 | 1,879,743. 46 | 31,554,247. 78 |
| 19 | Banque de Genève | 2,167,020. 30 | 11,547,579. 35 | — — | 13,714,599. 65 |
| 31 | Banque commerciale neuchâteloise | 1,811,994. 85 | 5,534,856. 65 | 12,002. 10 | 7,358,853. 60 |
| | | 31,427,223. 95 | 63,267,438. 18 | 2,668,975. 95 | 97,363,638. 08 |
| | Stand am 13. April / Etat au 13 avril 1895 | † 31,037,968. 95 | 65,050,672. 83 | 2,608,918. 72 | 98,697,560. 50 |
| | | + 389,255. — | — 1,783,234. 65 | + 60,057. 23 | — 1,333,922. 42 |

## Passiven — Passif

| Nr. | Firma / Raison sociale | Noten-Zirkulation / Billets en circulation | In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours | Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Bank in St. Gallen | 13,348,550 | 1,047,915. 92 | 24,000. — | 14,420,465. 92 |
| 14 | Banque du Commerce à Genève | 22,824,800 | 2,199,999. 25 | — — | 25,024,799. 25 |
| 17 | Bank in Basel | 19,134,000 | 5,842,646. 69 | — — | 24,976,646. 69 |
| 19 | Banque de Genève | 4,713,400 | 133,507. 45 | — — | 4,846,907. 45 |
| 31 | Banque commerciale neuchâteloise | 3,896,300 | 663,533. 65 | — — | 4,559,833. 65 |
| | | 63,917,050 | 9,887,602. 96 | 24,000. — | 73,828,652. 96 |
| | Stand am 13. April / Etat au 13 avril 1895 | 64,141,650 | 10,995,742. 89 | 24,000. — | 75,161,392. 89 |
| | | — 224,600 | — 1,108,139. 93 | — — | — 1,332,739. 93 |

† Ohne Fr. 11,126. 04 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen — † Sans fr. 11,126. 04 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

20. April 1895. — **Offizieller Diskontosatz** Schweizerischer Emissionsbanken: 3 %, gültig seit 15. April 1895.

20 avril 1895. — **Taux d'escompte officiel** de banques d'émission suisses: 3 %, valable depuis le 15 avril 1895.

# Central-Viehversicherungs-Verein in Berlin S. W.

Friedrichstrasse 232.

**Aktiva:** **Bilanz betreffend das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1894.** **Passiva.**

| Mk. | Pf. | | | | Mk. | Pf. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Ausstehende Forderungen: | | Prämien-Reserve pro 1895 | 26,133 | 55 |
| 21,045 | 94 | *a.* Rückstände der Versicherten. | | » » » 1896 | 1,640 | 30 |
| 2,372 | 48 | *b.* Ausstände bei den Agenten. | | Zinsen-Reserve | 227 | 85 |
| 3,813 | 64 | *c.* Guthaben bei Bankinstituten. | | Schäden-Reserve | 385 | — |
| 1,543 | 91 | Kassenbestand. | | Nachschuss per 1894 | 393 | 50 |
| 50,587 | 40 | Kapitalanlagen (Wertpapiere). | | Sonstige Passiva | 2,494 | 65 |
| 1,046 | 12 | Inventar. | (B. 2) | Reserve-Fonds: Bestand am 1. Januar 1895 | 40,592 | 22 |
| | | | | Spezial-Reserven: Bestand am 1. Januar 1895 | 8,542 | 42 |
| 80,409 | 49 | | | | 80,409 | 49 |

**Berlin,** den 23. Januar 1895.

**J. Heinrich,** Direktor.

Die vorstehende Bilanz habe ich mit den ordnungsmässig geführten Büchern des hiesigen Central-Versicherungs-Vereins verglichen und mit denselben (inklusive der Selbstversicherung) in Uebereinstimmung gefunden.

*Berlin,* den 30. Januar 1895. *Der gerichtliche Bücher-Revisor:* **Ernst Bierstedt.**

Die Rechnung ist von uns sachlich geprüft und haben wir keinerlei Erinnerungen dagegen zu machen.

*Berlin,* den 1. Februar 1895. *Die Revisions-Kommission:* **H. Höne.** **Otto Goltdammer.**

---

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

L'**assemblée générale constitutive** de la

## Fabrique suisse de Porcelaine, à Frontenex (Genève)

est convoquée pour le **jeudi, 2 mai prochain,** à **4 heures de l'après-midi,** en l'étude de Mes **Gampert,** notaires, **Corraterie,** à **Genève.**

Ordre du jour: (321²)

1° Rapport du comité de fondation.
2° Constatation des souscriptions et versements.
3° Approbation des apports.
4° Nomination d'un membre du conseil d'administration.
5° Nomination de deux vérificateurs.

## Société générale immobilière à Rome.

Messieurs les porteurs d'obligations 5 % et 4 % de cette Société qui n'auraient pas encore adhéré au plan de réorganisation de la dette-obligations émis le 27 mars 1895, sont informés que le terme jusqu'auquel les déclarations d'adhésion audit arrangement seront acceptées, a été fixé au

**30 avril 1895** (319²)

au plus tard. Vu les conséquences fâcheuses que la résistance d'un nombre même peu important d'obligataires devrait entraîner, Messieurs les obligataires sont priés dans leur propre intérêt, de ne plus tarder à donner leur consentement à l'arrangement proposé et de déposer leurs titres chez l'un ou l'autre des établissements ou maisons de banque désignés à cet effet. (M 7631 Z)

## Wasserwerks-Gesellschaft in Schaffhausen.

Der **Coupon Nr. 28** unserer Aktien wird vom 22. April weg mit **Fr. 20 = 4 %** der Aktie auf der **Kantonalbank dahier** ausbezahlt. (Sch 532 Q)

**Schaffhausen,** den 20. April 1895.

(320²) **Die Direktion.**

## Bank in Zürich.

Gegründet im Jahre 1837.

**Einbezahltes Aktienkapital: Zehn Millionen Franken.**

Der Geschäftskreis umfasst namentlich:

Eröffnung von **Konto-Korrent-** und **Accept-Krediten.**
**Ankauf** und **Verkauf** von **Werttiteln** für eigene und fremde Rechnung.
**Aufbewahrung** und **Verwaltung** von **Werttiteln** (Depositen).
**Vorschüsse, Acceptationen** und **Wechselgeschäfte.**
**Beteiligung** bei **Anleihen** und **Finanzoperationen.**
**Ausführung** von **Börsenaufträgen** im **In-** und **Ausland.**

Wir empfehlen unsere Dienste bestens.

(735¹⁷) ***Die Direktion.***

Als besonders milde und feine **ächte Habana-Importe** empfehle:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Sabrosa,** | Conchas finas, | ffa | à Fr. 16. 25 | per 50 St. |
| **Belinda,** | Lejitimos, | ffa | à Fr. 17. 50 | per 50 St. |
| **Rosa Aromatica,** | Para la nobleza, | ffa | à Fr. 17. 50 | per 50 St. |
| **Bock,** | Marquesas, | ffa | à Fr. 20. — | per 50 St. |

**Max Oettinger z. Habana-Haus,** ³

**Basel,** 12, Eisengasse, **Zürich,** 76, Bahnhofstrasse.

## Zur Vergrösserung eines Fabrikationsgeschäftes

werden 20,000 à 30,000 Franken auf zwei Jahre fest gesucht, gegen hohen Zins. Offerten sub Chiffre **H 1487 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** (317²)

## H. Heller in Aarau, (190²⁰)

Rechtsagentur-, Inkasso- und Informations-Bureau. — Vermögensverwaltungen.

**Etabliert 1867. — Beste Empfehlungen.**

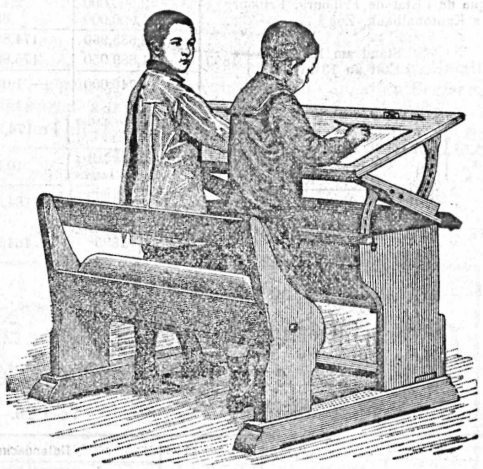
✠ Patent 3925. ## Gesundheits-Pult. ✠ Patent 3925.

**Genf — A. Mauchain,** Erfinder. — **Genf**

**Goldene Medaille, Weltausstellung Paris 1889.**
**Goldene Medaille, Ausstellung für Hygiene in Hâvre 1893.**
**Ehren-Diplom, Ausstellung für Hygiene in Dijon 1893.**

***Ermöglicht sitzend und stehend zu arbeiten.***

*Die Modelle werden zu praktischer Erprobung den Schulen gratis zur Verfügung gestellt.*



*Dieses Pult kann nach vorausgegangener Verständigung mit dem Erfinder an jedem Orte erstellt werden.*

Dieses Pult bietet andern Systemen gegenüber nachstehende Vorteile:

1) Dasselbe passt sich den verschiedenen Grössen der Schüler an.

2) Es gestattet ihnen bei ihren Arbeiten eine natürliche Körperhaltung zu beobachten, und hat keine gezwungene Stellung des Körpers und der Glieder zur Folge, sichert vielmehr eine freie Bewegung der inneren Organe und vermeidet die Nachteile, welche unser jetziges Schulmobiliar für die Sehkraft zur Folge hat.

3) Es lässt sich den verschiedenen Anforderungen des Unterrichts (Schreiben, Lesen, Zeichnen, Schneiden, Nähen etc.) leicht anpassen.

Es sind Spezial-Modelle dieses Pultes für Schulen, Familien, Architekten, Zeichner etc. vorhanden.

Man verlange den allgemeinen Prospektus, welcher zahlreiche Zeugnisse und Referenzen enthält.

**S'assurer aux Compagnies nationales, c'est contribuer à la prospérité du pays.**

## LA GENEVOISE (573¹²)

### Compagnie d'assurances sur la vie.

**Genève (10, Rue de Hollande).**

**Fondée en 1872. — Garanties: fr. 16,000,000.**

Assurances pour la vie entière, primes viagères ou temporaires.

Assurances mixtes, le capital payable à une époque fixée ou de suite au décès de l'assuré s'il survient avant.

Assurances à terme fixe, pour dotations d'enfants.

Assurances d'un capital au décès avec rente de 10 % à partir d'un âge déterminé.

Assurance contre les accidents en échange de la participation aux bénéfices.

RENTES VIAGÈRES.

| Age | Versement pour 100 fr. de rente | Taux % |
|---|---|---|
| 60 | 1109. 70 | 9. 01 |
| 65 | 924. 60 | 10. 82 |
| 70 | 777. 40 | 12. 86 |
| 75 | 686. 65 | 14. 56 |

**Tarifs avantageux. Conditions libérales. Agents dans toute la Suisse.**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.